

FIRST FORM THE FIRST HAS BEEN REPORTED BY SHAYKH AL-ṬŪSĪ, IN *TAHDHIB AL-AḤKĀM* AND
MISHBĀḤ AL-MUTAHAJJID, FROM ṢAFWĀN AL-JAMMĀL

Peace be upon the intimate servant
of Allah and His most-beloved.

Peace be upon the friend of Allah
and His elite.

Peace be upon the choice of Allah
and son of His choice.

Peace be upon al-Ḥusayn the
wronged and martyred.

Peace be upon the captive of agonies

and victim of the shed tears.

O Allah, I do bear witness that he is
verily Your intimate servant and son
of Your intimate servant,

Your choice and son of Your choice,

and the winner of Your honoring.

You have honored him with
martyrdom,

endued him with happiness,

privileged him with legitimate birth,

made him one of the chiefs,

one of the leaders,

and one of the defenders (of Your
religion),

gave him the inheritances of the
Prophets,

and chose him as argument against
Your created beings and one of the
Prophets' successors.

So, he called to you flawlessly,

gave advices,

and sacrificed his soul for You

to save Your servants from
ignorance

and perplexity of straying off.

السَّلَامُ عَلَىٰ وَلِيِّ اللَّهِ وَحَبِيبِهِ

السَّلَامُ عَلَىٰ خَلِيلِ اللَّهِ وَتَجِيبِهِ

السَّلَامُ عَلَىٰ صَفِيِّ اللَّهِ وَابْنِ صَفِيَّهِ

السَّلَامُ عَلَىٰ الْحُسَيْنِ الْمَظْلُومِ الشَّهِيدِ

السَّلَامُ عَلَىٰ أَسِيرِ الْكُرْبَاتِ

وَقَتِيلِ الْعَبْرَاتِ

اللَّهُمَّ إِنِّي أَشْهَدُ أَنَّهُ وَلِيُّكَ وَابْنُ وَلِيِّكَ

وَصَفِيِّكَ وَابْنُ صَفِيِّكَ

الْفَائِزُ بِكَرَامَتِكَ

أَكْرَمْتَهُ بِالشَّهَادَةِ

وَحَبَوْتَهُ بِالسَّعَادَةِ

وَأَجْتَبَيْتَهُ بِطَيْبِ الْوِلَادَةِ

وَجَعَلْتَهُ سَيِّدًا مِنَ السَّادَةِ

وَقَائِدًا مِنَ الْقَادَةِ

وَذَائِدًا مِنَ الذَّادَةِ

وَأَعْطَيْتَهُ مَوَارِيثَ الْأَنْبِيَاءِ

وَجَعَلْتَهُ حُجَّةً عَلَىٰ خَلْقِكَ مِنَ الْأَوْصِيَاءِ

فَاعْذَرَ فِي الدُّعَاءِ

وَمَنْحَ النَّصْحِ

وَبَذَلَ مُهْجَتَهُ فِيكَ

لِيَسْتَنْقِذَ عِبَادَكَ مِنَ الْجَهَالَةِ

وَحَيْرَةِ الضَّلَالَةِ

Yet, those whom were seduced by
this worldly life,
who sold their share (of reward)
with the lowliest and meanest,
retailed their Hereafter with the
cheapest price,
acted haughtily, perished because of
following their desires,
brought to themselves Your wrath
and the wrath of Your Prophet,
and obeyed the dissident and
hypocritical servants of You
and the bearers of the burdens (of
sins) who deserve Hellfire—all those
supported each other against him.
However, he fought against them
painstakingly with steadfastness
expecting Your reward
until his blood was shed on account
of his obedience to You
and his women were violated.

So, O Allah, pour heavy curses on
them

and chastise them with painful
chastisement.

Peace be upon you, O son of Allah's
Messenger.

Peace be upon you, O son of the
chief of the Prophets' successors.

I bear witness that you are verily the
trustee of Allah and the son of His
trustee.

You lived with happiness,

passed away with praiseworthiness,

and died missed, wronged, and
martyred.

I also bear witness that Allah shall
inevitably fulfill His promise to You,
exterminate those who disappointed
you,

and chastise those who slew you.

I also bear witness that you fulfilled
your pledge to Allah

and strove hard in His way until
death came upon you.

وَقَدْ تَوَازَرَ عَلَيْهِ مَنْ غَرَّتْهُ الدُّنْيَا
وَبَاعَ حَظَّهُ بِالْأَرْذَلِ الْأَدْنَى
وَشَرَىٰ آخِرَتَهُ بِالثَّمَنِ الْأَوْكَسِ
وَتَغَطَّرَسَ وَتَرَدَّى فِي هَوَاهُ
وَأَسْخَطَكَ وَأَسْخَطَ نَبِيَّكَ
وَأَطَاعَ مِنْ عِبَادِكَ أَهْلَ الشَّقَاقِ وَالنِّفَاقِ
وَحَمَلَةَ الْأَوْزَارِ الْمُسْتَوْجِبِينَ النَّارِ
فَجَاهَدَهُمْ فِيكَ صَابِرًا مُحْتَسِبًا
حَتَّىٰ سَفِكَ فِي طَاعَتِكَ دَمُهُ
وَأَسْتَبِيحَ حَرِيمَهُ
اللَّهُمَّ فَالْعَنَهُمْ لَعْنًا وَبِيْلًا
وَعَذِّبْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا
الْسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ رَسُولِ اللَّهِ
الْسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بْنَ سَيِّدِ الْأَوْصِيَاءِ
أَشْهَدُ أَنَّكَ أَمِينُ اللَّهِ وَأَبْنُ أَمِينِهِ
عِشْتَ سَعِيدًا
وَمَضَيْتَ حَمِيدًا
وَمُتَّ فَقِيدًا مَظْلُومًا شَهِيدًا
وَأَشْهَدُ أَنَّ اللَّهَ مُنْجِزُ مَا وَعَدَكَ
وَمُهْلِكُ مَنْ خَذَلَكَ
وَمُعَذِّبُ مَنْ قَتَلَكَ
وَأَشْهَدُ أَنَّكَ وَفَيْتَ بِعَهْدِ اللَّهِ
وَجَاهَدْتَ فِي سَبِيلِهِ حَتَّىٰ أَتَاكَ الْيَقِينُ

So, may Allah curse those who slew you.

May Allah curse those who wronged you.

May Allah curse the people who, when informed about that, were pleased with it.

O Allah, I do ask You to witness for me that I am loyalist to those who are loyalists to him

and enemy of those who are enemies of him.

May my father and mother be accepted as ransoms for you, O son of Allah's Messenger.

I bear witness that you were light in the sublime loins

and purified wombs;

the impurities of the Ignorance Era could not object you to filth

nor could its murky clothes dress you.

I also bear witness that you are one of the mainstays of the religion,

the supports of Muslims,

and the haven of the believers.

I also bear witness that you are the God-fearing, pious,

pleased, immaculate,

guide, and well-guided Imam.

And I bear witness that the Imams from your progeny are the spokesmen of piety,

the signs of guidance,

the firmest handle (of Islam),

and the decisive Argument against the inhabitants of the world.

I also bear witness that I believe in you all and in your Return,

I have full confidence in the laws of my religion and in the seals of my deeds,

فَلَعَنَ اللَّهُ مَنْ قَتَلَكَ

وَلَعَنَ اللَّهُ مَنْ ظَلَمَكَ

وَلَعَنَ اللَّهُ أُمَّةً سَمِعَتْ بِذَلِكَ فَرَضِيَتْ بِهِ

اللَّهُمَّ إِنِّي أَشْهَدُكَ أَنِّي وَلِيُّ لِمَنْ وَالَاهُ

وَعَدُوٌّ لِمَنْ عَادَاهُ

بَابِي أَنْتَ وَأُمِّي يَا بْنَ رَسُولِ اللَّهِ

أَشْهَدُ أَنَّكَ كُنْتَ نُورًا فِي الْأَصْلَابِ الشَّامِخَةِ

وَالْأَرْحَامِ الْمُطَهَّرَةِ

لَمْ تُنَجِّسْكَ الْجَاهِلِيَّةُ بِأَنْجَاسِهَا

وَلَمْ تُلَبِّسْكَ الْمُدْلِهَمَاتُ مِنْ ثِيَابِهَا

وَأَشْهَدُ أَنَّكَ مِنْ دَعَائِمِ الدِّينِ

وَأَرْكَانِ الْمُسْلِمِينَ

وَمَعْقِلِ الْمُؤْمِنِينَ

وَأَشْهَدُ أَنَّكَ الْإِمَامُ الْبَرُّ الْتَّقِيُّ

الرَّضِيُّ الزَّكِيُّ

الْهَادِي الْمَهْدِي

وَأَشْهَدُ أَنَّ الْأَئِمَّةَ مِنْ وَلَدِكَ كَلِمَةُ التَّقْوَى

وَأَعْلَامُ الْهُدَى

وَالْعُرْوَةُ الْوُثْقَى

وَالْحُجَّةُ عَلَى أَهْلِ الدُّنْيَا

وَأَشْهَدُ أَنِّي بِكُمْ مُؤْمِنٌ وَبِإِيَابِكُمْ

مُوقِنٌ بِشَرَائِعِ دِينِي وَخَوَاتِيمِ عَمَلِي

my heart is at peace with you all,
all my affairs are based on your
commands,
and my support for you all is already
all set
until Allah permits you.

So, I am with you. I am with you,
not with your enemies.

Allah's blessings be upon you,
upon your souls, upon your bodies,
upon the present and the absent
from you,
and upon the apparent and the
invisible from you.
Respond to us, O Lord of the
Worlds.

You may then offer a two-unit prayer and then pray Almighty Allah for anything you like. Then,
you may return.

وَقَلْبِي لِقَلْبِكُمْ سَلَمٌ
وَأَمْرِي لِأَمْرِكُمْ مُتَّبِعٌ
وَتَصْرِي لَكُمْ مَعْدَةٌ
حَتَّىٰ يَأْذَنَ اللَّهُ لَكُمْ
فَمَعَكُمْ مَعَكُمْ
لَا مَعَ عَدُوِّكُمْ
صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ
وَعَلَىٰ أَرْوَاحِكُمْ وَأَجْسَادِكُمْ
وَشَاهِدِكُمْ وَغَائِبِكُمْ
وَزَاهِرِكُمْ وَبَاطِنِكُمْ
آمِينَ رَبَّ الْعَالَمِينَ

Ziyārah on the Arba`in Day
FORM OF ZIYĀRAH ON THE FIFTEENTH OF RAJAB

Also recited at Arbāeen... When you want to visit Imam al-Ḥusayn's tomb at this night, you may enter the holy shrine and repeat the following statement three times:

اللَّهُ أَكْبَرُ

Then, you may stop at the tomb and say the following words:

Peace be upon you all, O Household of Allah.

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا آلَ اللَّهِ

Peace be upon you all, O elite of Allah.

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا صَفْوَةَ اللَّهِ

Peace be upon you all, O best of Allah's creatures.

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا خَيْرَةَ اللَّهِ مِنْ خَلْقِهِ

Peace be upon you all, O masters of all masters.

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا سَادَةَ السَّادَاتِ

Peace be upon you all, O lions of jungles.

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا لُيُوثَ الْغَابَاتِ

Peace be upon you all, O arks of redemption.

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا سُفْنَ النَّجَاةِ

Peace be upon you, O Abū-`Abdullāh al-Ḥusayn.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ الْحُسَيْنُ

Peace and Allah's mercy and blessings be upon you, O inheritor of the knowledge of the Prophets.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ عِلْمِ الْأَنْبِيَاءِ وَرَحْمَةِ اللَّهِ وَبَرَكَاتِهِ

Peace be upon you, O inheritor of Adam the elite of Allah.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ آدَمَ صَفْوَةَ اللَّهِ

Peace be upon you, O inheritor of Noah the Prophet of Allah.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ نُوحٍ نَبِيِّ اللَّهِ

Peace be upon you, O inheritor of Abraham the intimate friend of Allah.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلِ اللَّهِ

Peace be upon you, O inheritor of Ishmael the slaughtered for the sake of Allah.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ إِسْمَاعِيلَ ذَبِيحِ اللَّهِ

Peace be upon you, O inheritor of Moses the spoken by Allah.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ مُوسَى كَلِيمِ اللَّهِ

Peace be upon you, O inheritor of Jesus the spirit from Allah.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ عِيسَى رُوحِ اللَّهِ

Peace be upon you, O inheritor of Muḥammad the dearly beloved by Allah.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ مُحَمَّدٍ حَبِيبِ اللَّهِ

Peace be upon you, O son of Muḥammad the Chosen Prophet.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَنَ مُحَمَّدٍ الْمُصْطَفَى

Peace be upon you, O son of `Alī the well-Pleased.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَنَ عَلِيٍّ الْمُرْتَضَى

Peace be upon you, O son of Fāṭimah the luminous lady.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَنَ فَاطِمَةَ الزَّهْرَاءِ

Peace be upon you, O son of Khadījah the grand lady.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَنَ خَدِيجَةَ الْكُبْرَى

Peace be upon you, O martyr and son of the martyr.

Peace be upon you, O slain and son of the slain.

Peace be upon you, O saint and son of the saint.

Peace be upon you, O argument of Allah and son of His argument against His creatures.

I bear witness that you performed the prayers,

gave the poor-rate,

enjoined the right,

forbade the wrong,

were deprived of your parents,

and strove against your enemies.

I also bear witness that you can now hear the speech

and answer back

and you are verily the beloved of Allah, His intimate friend, His selected servant,

His elite, and son of His elite.

O my master and son of my master,

I am visiting you because of my eagerness to you;

so, (please) my master, be my interceder before Allah.

I also seek the intercession of your grandfather the chief of the Prophets before Allah,

I seek the intercession of your father the chief of the Prophets' Successors,

and I seek the intercession of your mother the Doyenne of the women of the worlds.

May Allah curse those who slew you.

May Allah curse those who wronged you.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا شَهِيدُ ابْنِ الشَّهِيدِ

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا قَتِيلُ ابْنِ الْقَتِيلِ

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَلِيَّ اللَّهِ وَابْنِ وَلِيِّهِ

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا حُجَّةَ اللَّهِ وَابْنَ حُجَّتِهِ عَلَى خَلْقِهِ

أَشْهَدُ أَنَّكَ قَدْ أَقَمْتَ الصَّلَاةَ

وَأَتَيْتَ الزَّكَاةَ

وَأَمَرْتَ بِالْمَعْرُوفِ

وَنَهَيْتَ عَنِ الْمُنْكَرِ

وَرُزِّتَ بِوَالِدَيْكَ

وَجَاهَدْتَ عَدُوَّكَ

وَأَشْهَدُ أَنَّكَ تَسْمَعُ الْكَلَامَ

وَتَرُدُّ الْجَوَابَ

وَأَنَّكَ حَبِيبُ اللَّهِ وَخَلِيلُهُ وَتَجِيبُهُ

وَصَفِيَّهُ وَابْنُ صَفِيِّهِ

يَا مَوْلَايَ وَابْنَ مَوْلَايَ

زُرْتُكَ مُشْتَاقًا

فَكُنْ لِي شَفِيعًا إِلَى اللَّهِ يَا سَيِّدِي

وَأَسْتَشْفِعُ إِلَى اللَّهِ بِجَدِّكَ سَيِّدِ النَّبِيِّينَ

وَبِأَبِيكَ سَيِّدِ الْوَصِيِّينَ

وَبِأُمِّكَ فَاطِمَةَ سَيِّدَةِ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ

أَلَا لَعَنَ اللَّهُ قَاتِلِيكَ

وَلَعَنَ اللَّهُ ظَالِمِيكَ

May Allah curse those who deprived you (of your right) and those who hated you from the past and the coming generations.

وَلَعَنَ اللَّهُ سَالِبِيكَ وَمُبْغِضِيكَ مِنَ الْأَوَّلِينَ
وَالْآخِرِينَ

May Allah send blessings upon our chief Muḥammad and upon his Household the immaculate and pure.

وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الطَّيِّبِينَ
الطَّاهِرِينَ

You may then kiss the holy tomb and direct towards the tomb of `Alī ibn al-Ḥusayn (`a) in order to visit him. You may say the following words there:

Peace be upon you, O my master and son of my master.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مَوْلَايَ وَأَبْنَ مَوْلَايَ

May Allah curse those who slew you.

لَعَنَ اللَّهُ قَاتِلِيكَ

May Allah curse those who wronged you.

وَلَعَنَ اللَّهُ ظَالِمِيكَ

Verily, I seek nearness to Allah through my visit to you and my showing love for you all.

إِنِّي أَتَقَرَّبُ إِلَى اللَّهِ بِزِيَارَتِكُمْ وَبِمَحَبَّتِكُمْ

I release myself before Allah from your enemies.

وَأُبْرَأُ إِلَى اللَّهِ مِنْ أَعْدَائِكُمْ

Peace and Allah's mercy and blessings be upon you, O my master.

وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مَوْلَايَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

You may then walk to the tombs of the martyrs—pleasure of Allah be upon them—and stop there to say the following words:

Peace be upon the souls that are residing near the tomb of Abū-`Abdullāh al-Ḥusayn.

السَّلَامُ عَلَى الْأَرْوَاحِ الْمُنِيخَةِ بِقَبْرِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْحُسَيْنِ

Peace be upon you all, O purified from filth.

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا طَاهِرِينَ مِنَ الدَّسِ

Peace be upon you all, O well-guided ones.

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا مَهْدِيُونَ

Peace be upon you all, O pious to Allah.

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَبْرَارَ اللَّهِ

Peace be upon you and upon the angels surrounding all your graves.

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَعَلَى الْمَلَائِكَةِ الْحَافِينَ بِقُبُورِكُمْ أَجْمَعِينَ

May Allah gather us with you in the center of His mercy

جَمَعَنَا اللَّهُ وَإِيَّاكُمْ فِي مُسْتَقَرِّ رَحْمَتِهِ

and under His Throne. Verily, He is the most merciful of all those who show mercy.

وَتَحْتَ عَرْشِهِ إِنَّهُ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ

Peace and Allah's mercy and blessings be upon you.

وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ